

BARRA TELESCOPICA DI FISSAGGIO UGELLI

TELESCOPIC BAR FOR FIXING NOZZLES

■ cod. 12170092



by



Tecnosystemi S.p.A. - Società Benefit
www.tecnosystemi.com

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy
Phone +39 0438.500044 Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 | Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

DESCRIZIONE

DESCRIPTION

La barra telescopica permette di tenere nella corretta posizione gli ugelli, qualora si decida di far in modo che l'acqua nebulizzata venga diretta sulla batteria dell'unità esterna.

The telescopic bar allows you to keep the nozzles in the correct position, if you decide to ensure that the atomized water is directed onto the battery of the outdoor unit.

ASSEMBLAGGIO MESSA IN OPERA

ASSEMBLY AND COMMISSIONING

Assemblare la barra telescopica come indicato in figura 1 e figura 2.

Assemble the telescopic bar as indicated in figure 1 and figure 2.



(fig. 1)



(fig. 2)



(fig. 3)

Fissare quindi la barra alla scocca dell'unità esterna utilizzando i fori presenti sull'appendice laterale (fig. 3).

Procedere quindi all'assemblaggio degli accessori (opzionali) quali il raccordo porta ugello (fig. 4) con il relativo ugello nebulizzatore (fig. 5) utilizzando un' idoneo sigillante.

Then fix the bar to the body of the outdoor unit using the holes on the side appendix (fig. 3).

Then proceed with the assembly of the accessories (optional) such as the nozzle holder fitting (fig. 4) with the relative nebulizer nozzle (fig. 5) using a suitable sealant.



(fig. 4)



(fig. 5)



(fig. 6)

Completato il montaggio dell'ugello sul porta ugello (fig. 6) posizionare lo stesso sulla barra telescopica (fig. 7).

Da tenere presente che sulla tubazione che potrà avere una lunghezza massima 50 mt, si possono posizionare fino ad un massimo di 3 ugelli nebulizzatori (RW-MINI) ad una distanza minima di 15/20 cm l'uno dall'altro.

After completing the assembly of the nozzle on the nozzle holder (fig. 6), place it on the telescopic bar (fig. 7). It should be borne in mind that on the pipe, which may have a maximum length of 50 meters, up to a maximum of 3 spray nozzles (RW-MINI) can be placed at a minimum distance of 15/20 cm from each other.

Dimensioni della barra telescopica / Dimensions of the telescopic bar:

Lunghezza totale max / Max Total Length : 950 mm

Lunghezza totale min / Min Total Length : 510 mm

Profondità totale / Total depth : 190 mm



(fig. 7)

MANUTENZIONE

MAINTENANCE

Effettuare semestralmente un controllo sullo stato di pulizia degli ugelli nebulizzatori.

Check the cleanliness of the spray nozzles every six months.

GARANZIA

WARRANTY

La garanzia ha durata di 1 (uno) anno a decorrere dalla data di consegna indicata sul d.d.t (bolla). E' prevista altresì l'estensione d'ufficio, a titolo gratuito, per il secondo anno (due anni complessivi di garanzia) con decorrenza sempre dalla data indicata nel d.d.t di consegna (bolla).

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

The warranty is valid for 2 (two) years from the delivery date indicated on the delivery note / waybill.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

incorrect transportation;

installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;

non-observance of product technical specifications;

Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.

SMALTIMENTO

DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.

At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.





Tecnosystemi *group*

Tecnosystemi S.p.A. Società Benefit

www.tecnosystemi.com

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia

31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italia

Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516

email: info@tecnosystemi.com



C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247

Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.



WATCH OUR
INSTITUTIONAL VIDEO

